

Как обычно, во время выходных общественное питание будет недоступно. Ожидающие семьи могут отдохнуть в новом кафетерии.

#### Личные вещи

Мы просим, чтобы 24 августа, накануне переезда, член семьи забрал домой личные вещи, без которых можно обойтись, например, цветы, открытки, журналы и подарки. Когда переезд будет завершён, родственники смогут принести эти вещи в вашу новую палату.

Важные вещи, например, вставные зубы, очки, слуховые аппараты и одежду, положат в сумку, на которой указаны ваши имя, фамилия и номер новой палаты, и перевезут с вами в новую больницу.

### Ваш комфорт

Поскольку ваш переезд включает перевозку на короткое расстояние на открытом воздухе, вам предоставят специальное одеяло на день переезда, чтобы вам было тепло и комфортно. Это одеяло — ваше, вы можете сохранить его на память о своём участии в этом историческом событии.



3555 Cesar Chavez San Francisco, CA 94110

18-CPMC-Patient Move



# Переезд в новую больницу





В субботу, 25 августа, мы приглашаем всех пациентов кампуса Св. Луки (St. Luke's Campus) медицинского центра Sutter CPMC в наш новый кампус «Мишен-Бернал» (CPMC Mission Bernal Campus).

Ваша безопасность и комфорт являются нашими высшими приоритетами. СРМС планировал этот переезд в течение 11 лет. Здесь вы найдёте важную информацию о дне переезда, в том числе о том, чего ожидать и как подготовиться. Если у вас есть вопросы или вам нужна дополнительная информация, обратитесь к своей медсестре.

### Дата и время переезда

В субботу, 25 августа, начало в 8:00 утра. По нашим предположениям, все переедут к 4:00 пополудни. Переезд каждого пациента займёт приблизительно 20 минут.

# Ваша безопасность и уход во время переезда

Мы хотим, чтобы вам было удобно во время переезда. Ваш врач обеспечит безопасность вашего переезда. Ваша медсестра поможет вам подготовиться, даст указания бригаде, которая будет вас перевозить, и убедится, что каждый сотрудник понимает ваши особые потребности. Бригада обученных специалистов будет с вами на всех этапах переезда.

# Время переезда

За день до переезда ваша медсестра сможет сообщить вам и вашей семье предполагаемое время вашего переезда.

## Транспорт и маршрут переезда

В день переезда пациентов будут перевозить на каталках по кратчайшему пути между старым и новым зданием. Путь начинается на выходе из отделения неотложной помощи больницы Св.Луки (St. Luke's Emergency Department), пересекает закрытый переход и завершается на входе в новый кампус СРМС «Мишен-Бернал» (Mission Bernal Campus) около плазы 27-й улицы (27th Street Plaza). Оттуда пациенты проедут на транспортном лифте, выделенном для пациентов, в новую отдельную палату.

### Парковка и вход в больницу

Если вы или ваша семья обычно паркуетесь в гараже, в день переезда подъезжайте, пожалуйста, на бесплатном автобусе к переднему входу, который в день переезда будет служить в качестве публичного входа в новый кампус «Мишен-Бернал».

# Родственники и друзья

В день переезда родственников и друзей попросят ждать в новом кафетерии в кампусе «Мишен-Бернал». Им сообщат, когда ваш переезд будет завершён и они смогут посетить вас в вашей новой больничной палате. Члены семьи, которые приедут позже в этот день, будут зарегистрированы у информационной стойки и направлены в вашу новую палату. Многие сотрудники и волонтёры будут готовы помочь посетителям узнать, где что находится в новой больнице.

